

EN

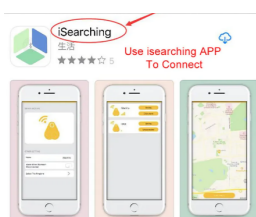


AP800522 FindIt Wireless key finder User manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

1. Download and install the app "isearching"



2. Turn on the Wireless on your mobile phone and open the application.

3. Switch on the iTag.

Switch on/off

Switch on: Press and hold the button on iTag for 3 seconds until you hear it Beep twice.

Switch off: Press and hold the button on iTag for 3 seconds until you hear the long "Beep" sound.

4. Press the button "🔍" to find connectable iTag devices.

5. Press the "Connect" button to pair with the desired devices.



Note: You can connect more than one device at once.

6. Press the button ">" to turn to the submenu.



7. Slide the device you want to delete to the left and press the red remove button.

Setting for alert

1. Press the "Alert" button to activate the iTag alarm and press again to stop.

2. Double click the button on iTag to activate the alert on the mobile phone and press the red flashing button to stop. Note: It depends on the chosen option on settings "⚙️".

Shutter function

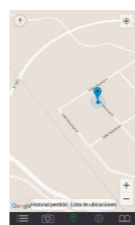
1. Press the button "📷" to turn to camera mode.

2. Press the button on iTag once to take the picture. Note: This function depends on the configuration of your mobile phone.

Location function

1. To create and save a location, press the button on iTag once. If it has been created successfully, a notification will appear on the bottom of the screen. Note: The location of your mobile phone must be turned on.

2. To see that location, press "Location list" and then the desired location. You will be directed to "Google Maps" or "Baidu Maps" depending on the chosen map on settings "⚙️".



Note: For any future updates the APP functions maybe affected.

3. If the iTag is lost, the location will be recorded automatically. Just press the "lost history" button to find the record. Note: When the connection is lost, the iTag starts beeping and your device will also alert.

4. To delete the list, just slide it to the left and press the red delete button.

Voice recording function

1. Press settings and on "double click setting"; select the voice recording option.

2. Press the button on iTag twice to start recording and twice to stop.

3. The recorded voice will be stored on record list.

Specifications

- Wireless version: Wireless 4.0
- Compatible Device: iOS 7.0 and up-grade version and Android 4.3 version and up-grade version.
- Working distance: 25m (outdoor environment).
- Battery: CR 2032 Lithium coin battery.

This item is in conformity with the following standards:

- RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
- Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary
Distributor's web site: <https://andapresent.com>
Distributor's electronic address: export@andapresent.hu
Registration number: 01-09-276783
Made in China

CE RoHS

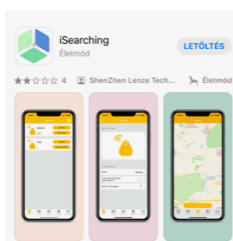
HU

AP800522 FindIt Vezeték nélküli kulcskereső Használati útmutató



Kérjük figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg!

1. Töltse le és telepítse az „isearching” applikációt.



2. Kapcsolja be a Vezeték nélküli-t a telefonján majd nyissa meg az applikációt.

3. Kapcsolja be az iTag-et.

Ki- és bekapcsolás

Bekapcsolás: Nyomja meg és tartsa nyomva az iTag-en lévő gombot 3 másodpercig, amíg nem hall két csipogást.

Kikapcsolás: Nyomja meg és tartsa nyomva az iTag-en lévő gombot 3 másodpercig, amíg nem hall egy hosszú csipogást.

4. Nyomja meg a „🔍” hogy csatlakoztatható iTag eszközöket találjon.

5. Nyomja meg a „Connect” gombot a kívánt eszköz csatlakoztatásához.



Megjegyzés:
Egyszerre több eszközöz is csatlakozhat.

6. Nyomja meg a „>” gombot az almenübe lépéshez.



7. Csúszassa a törölni kívánt eszközt balra, és nyomja meg a piros eltávolító gombot.

Riasztási beállítások

1. Az iTag riasztás aktiválásához nyomja meg az „Alert” gombot, majd a leállításához nyomja meg újra.

2. Az iTag gomb kétszeri megnyomásával aktiválja a riasztást a mobiltelefonján, a villogó piros gomb megnyomásával pedig leállítja azt. Megjegyzés: A funkció függ az Ön beállításaitól kiválasztott opcióktól. „⚙️”

Fényképező funkció

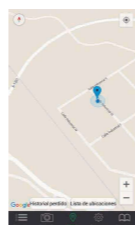
1. Nyomja meg a „📷” ikont, a kamera módba váltáshoz.

2. Fénykép készítéséhez nyomja meg egyszer a gombot az iTagen. Megjegyzés: Ez a funkció függ a mobiltelefon konfigurációjától.

Helymeghatározó funkció

1. A helymeghatározás létrehozásához és mentéséhez nyomja meg az iTagen lévő gombot egyszer. Amennyiben a létrehozás sikeres volt, értesítés fog megjelenni a képernyő alján. Megjegyzés: Ehhez a funkcióhoz a telefonon a helymeghatározásnak bekapcsolva kell lennie.

2. Hogy lássa a helyzetét, nyomjon a „Location list”, gombra aztán a kívánt elhelyezkedésre. Átfogja Önt irányítani „Google Maps”-re illetve „Baidu Maps”-re az Ön beállításaitól függően. „⚙️”



Megjegyzés: Bármilyen további frissítés érintheti az applikáció funkcióit.

3. Amennyiben az iTag elveszik, helyzete automatikusan rögzítésre kerül. Csak nyomja meg a „lost history” gombot, hogy megtalálja a feljegyzést. Megjegyzés: Amikor a kapcsolat megszakad az iTag csipogni kezd és az Ön készüléke is riasztani fog.

4. A lista törléséhez húzza balra és nyomja meg a piros törlés gombot.

Hangfelvevő funkció

1. Nyomjon a beállításokra majd a „long press setting”-re és válassza ki a hangfelvevő funkciót.

2. Nyomja meg az iTagen lévő gombot kétszer a felvétel indításához, majd kétszer a leállításához.

3. A hangfelvétel a felvétel listán lesz tárolva.

Technikai adatok:

- Vezeték nélküli verzió: Vezetéknélküli 4.0
- Kompatibilis eszköz: iOS 7.0 vagy annál frissebb szoftver illetve Android 4.3 vagy annál frissebb verzió.
- Hatótávolság: 25m (szabadtéri környezetben)
- Elem: CR 2032 lítium gombelem.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:

- RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863
- Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) – 2014/53/EU



Ez a termék csomagolásán és a használati útmutatóján jelzi, hogy a készülék élettartama lejárt után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot

VIGYÁZAT: Nem megfelelő elem használata esetén robbanásveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: ANDA Present Kft.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Magyarország
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>
Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu
Céginformációszám: 01-09-276783
Székhely ország: Kína

CE RoHS

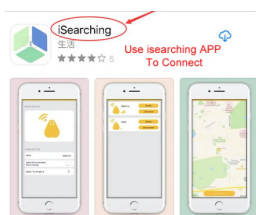
DE

AP800522 Findit Drahtlos Schlüssel-Finder Benutzerhandbuch



Es wird empfohlen, dieses Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

1. Downloaden und installieren Sie die App „iSearching“.



2. Schalten Sie das Drahtlos auf Ihrem Mobiltelefon ein und öffnen Sie die Anwendung.

3. Schalten Sie den iTag ein.

Einschalten/Ausschalten

Einschalten: Halten Sie die Taste am iTag 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie zweimal einen Piepton hören.

Ausschalten: Halten Sie die Taste am iTag 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie den langen „Beep“-Ton hören.

4. Drücken Sie die Taste "Q", um anschließbare iTag-Geräte zu finden.

5. Drücken Sie die Taste „Verbinden“, um eine Verbindung mit den gewünschten Geräten herzustellen.



Hinweis: Sie können mehr als ein Gerät auf einmal verbinden.

6. Drücken Sie die Taste „>“, um das Untermenü aufzurufen.



7. Schieben Sie das Gerät, das Sie löschen möchten, nach links und drücken Sie die rote Taste „Entfernen“.

Einstellung für Alarm

1. Drücken Sie die Taste „Alert“, um den iTag-Alarm zu aktivieren, und drücken Sie erneut, um ihn zu stoppen.

2. Doppelklicken Sie auf die Taste auf dem iTag, um den Alarm auf dem Mobiltelefon zu aktivieren, und drücken Sie die rot blinkende Taste, um ihn zu beenden. Hinweis: Dies hängt von der gewählten Option in den Einstellungen „ ab.

Auslöser-Funktion

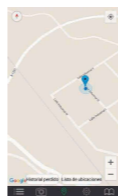
1. Drücken Sie die Taste " " , um in den Kameramodus zu wechseln.

2. 2. Drücken Sie die Taste am iTag einmal, um das Bild aufzunehmen. Hinweis: Diese Funktion hängt von der Konfiguration Ihres Mobiltelefons ab.

Standortfunktion

1. Um einen Standort zu erstellen und zu speichern, drücken Sie einmal auf die Taste am iTag. Wenn der Standort erfolgreich erstellt wurde, wird unten auf dem Bildschirm eine Benachrichtigung angezeigt. Hinweis: Die Ortungsfunktion Ihres Mobiltelefons muss eingeschaltet sein.

2. Um den Standort zu sehen, drücken Sie auf „Standortliste“ und dann auf den gewünschten Standort. Sie werden zu „Google Maps“ oder „Baidu Maps“ weitergeleitet, je nachdem, welche Karte Sie in den Einstellungen ausgewählt haben „ .



Hinweis: Bei zukünftigen Updates können die Funktionen der APP beeinträchtigt werden.

3. Wenn der iTag verloren geht, wird der Standort automatisch gespeichert. Drücken Sie einfach die Taste „lost history“, um die Aufzeichnung zu finden. Hinweis: Wenn die Verbindung unterbrochen wird, fängt der iTag an zu piepen und Ihr Gerät gibt ebenfalls einen Alarm aus.

4. Um die Liste zu löschen, schieben Sie sie einfach nach links und drücken Sie die rote Löschstaste.

Sprachaufzeichnungsfunktion

1. Drücken Sie auf Einstellungen und auf „Doppelklick Einstellung“; wählen Sie die Option Sprachaufnahme.
2. Drücken Sie die Taste am iTag zweimal, um die Aufnahme zu starten und zweimal, um sie zu stoppen.
3. Die aufgenommene Stimme wird in der Aufnahmeliste gespeichert.

Technische Daten

- Drahtlos-Version: Drahtlos 4.0
- Kompatibles Gerät: iOS 7.0 und aufwärts Version und Android 4.3 und aufwärts Version.
- Arbeitsabstand: 25m (Außenumgebung).
- Batterie: CR 2032 Lithium-Knopfbatterie.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:

- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
- Richtlinie über Funkanlagen (RED) - Richtlinie 2014/53/EU



Dieses Symbol auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn
Website des Vertreibers: <https://andapresent.com>
Elektronische Adresse des Vertriebspartners: export@andapresent.hu
Zulassungsnummer: 01-09-276783
Hergestellt in China



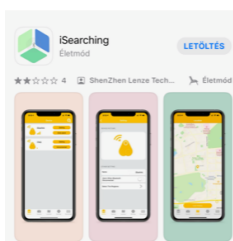
FR

AP800522 Trouve-clé Sans fil Findit Manuel de l'utilisateur



Il est recommandé de lire attentivement ce manuel d'utilisation et de le conserver pour référence ultérieure.

1. Téléchargez et installez l'application "iSearching"



2. Activez le Sans fil sur votre téléphone portable et ouvrez l'application.

3. Allumez l'iTag.

Allumer/éteindre

Allumer : Appuyez sur le bouton de l'iTag et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux bips.

Éteindre : appuyez sur le bouton de l'iTag et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un long "Bip".

Appuyez sur le bouton "Q" pour trouver les appareils iTag connectables.

5. Appuyez sur le bouton "Connecter" pour jumeler les appareils souhaités.



Remarque : Vous pouvez connecter plus d'un appareil à la fois.

6. Appuyez sur le bouton ">" pour accéder au sous-menu.



Faites glisser l'appareil que vous souhaitez supprimer vers la gauche et appuyez sur le bouton rouge de suppression.

Réglage de l'alerte

1. Appuyez sur le bouton « Alerte » pour activer l'alarme iTag et appuyez à nouveau pour l'arrêter.

2. Double-cliquez sur le bouton de l'iTag pour activer l'alerte sur le téléphone portable et appuyez sur le bouton rouge clignotant pour arrêter. Remarque : cela dépend de l'option choisie dans les paramètres " .

Fonction d'obturation

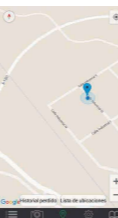
1. Appuyez sur le bouton " " pour passer en mode appareil photo.

Appuyez une fois sur le bouton de l'iTag pour prendre la photo. Remarque : Cette fonction dépend de la configuration de votre téléphone portable.

Fonction de localisation

1. Pour créer et enregistrer un lieu, appuyez une fois sur le bouton de l'iTag. Si le lieu a été créé avec succès, une notification s'affiche en bas de l'écran. Remarque : la fonction de localisation de votre téléphone portable doit être activée.

2. Pour voir cet emplacement, appuyez sur "Liste des emplacements", puis sur l'emplacement souhaité. Vous serez dirigé vers "Google Maps" ou "Baidu Maps" en fonction de la carte choisie dans les paramètres " .



Remarque : Les fonctions de l'APP pourraient être affectées par les futures mises à jour.

3. 3. En cas de perte de l'iTag, l'emplacement sera enregistré automatiquement. Il suffit d'appuyer sur le bouton "historique des pertes" pour retrouver l'enregistrement. Note : Lorsque la connexion est perdue, l'iTag commence à émettre des bips et votre appareil est également alerté.

4. Pour supprimer la liste, il suffit de la faire glisser vers la gauche et d'appuyer sur le bouton rouge de suppression.

Fonction d'enregistrement vocal

1. Appuyez sur réglages et sur "double clic réglage" ; sélectionnez l'option d'enregistrement vocal.
2. Appuyez deux fois sur le bouton de l'iTag pour démarrer l'enregistrement et deux fois pour l'arrêter.
3. La voix enregistrée sera stockée dans la liste d'enregistrement.

Caractéristiques techniques:

- Version Sans fil : Sans fil 4.0
- Appareil compatible : iOS 7.0 et version supérieure et Android 4.3 et version supérieure.
- Distance de travail : 25m (environnement extérieur).
- Batterie : Pile au lithium CR 2032.

Cet article est conforme aux normes suivantes :

- Directive RoHS 2011/65/EU et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863
- Directive relative aux équipements hertziens (RED) - Directive 2014/53/EU



Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément des ordures ménagères. Il existe des moyens adéquats pour se débarrasser de ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.

ATTENTION : Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

Distributeur: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie
Site web du distributeur: <https://andapresent.com>
Adresse électronique du distributeur: export@andapresent.hu
Numéro d'enregistrement: 01-09-276783
Fabriqué en Chine



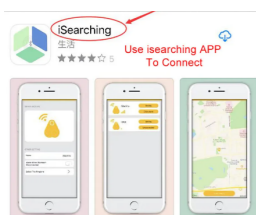
IT

AP800522 Trova chiavi Senza fili Findit Manuale d'uso



Si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale d'uso e di conservarlo per future consultazioni.

1. Scaricare e installare l'applicazione "iSearching".



2. Attivare il Senza fili sul telefono cellulare e aprire l'applicazione.

3. Accendere l'iTag.

Accensione/spengimento

Accensione: Tenere premuto il pulsante su iTag per 3 secondi finché non si sente un doppio bip.

Spengimento: tenere premuto il pulsante dell'iTag per 3 secondi finché non si sente un "bip" lungo.

Premere il pulsante "🔍" per trovare i dispositivi iTag collegabili.

5. Premere il pulsante "Connetti" per accoppiare i dispositivi desiderati.



Nota: è possibile collegare più dispositivi contemporaneamente.

6. Premere il pulsante ">" per passare al sottomenu.



7. Far scorrere il dispositivo che si desidera eliminare verso sinistra e premere il pulsante rosso di rimozione.

Impostazione dell'avviso

1. Premere il pulsante "Allarme" per attivare l'allarme iTag e premerlo nuovamente per interromperlo.

2. Fare doppio clic sul pulsante di iTag per attivare l'allarme sul telefono cellulare e premere il pulsante rosso lampeggiante per interrompere. Nota: dipende dall'opzione scelta nelle impostazioni "⚙️".

Funzione otturatore

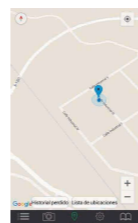
1. Premere il pulsante "📷" per passare alla modalità fotocamera.

2. Premere una volta il pulsante su iTag per scattare la foto. Nota: questa funzione dipende dalla configurazione del telefono cellulare.

Funzione di localizzazione

1. Per creare e salvare una posizione, premere una volta il pulsante su iTag. Se la creazione è andata a buon fine, apparirà una notifica nella parte inferiore dello schermo. Nota: la localizzazione del telefono cellulare deve essere attivata.

2. Per visualizzare la posizione, premere "Elenco posizioni" e poi la posizione desiderata. Si verrà indirizzati a "Google Maps" o "Baidu Maps" a seconda della mappa scelta nelle impostazioni "⚙️".



Nota: in caso di aggiornamenti futuri, le funzioni dell'APP potrebbero essere compromesse.

3. ISe l'iTag viene perso, la posizione verrà registrata automaticamente. È sufficiente premere il pulsante "cronologia smarrita" per trovare la registrazione. Nota: quando la connessione viene persa, l'iTag inizia a emettere un segnale acustico e anche il dispositivo emette un avviso.

4. Per cancellare l'elenco, basta farlo scorrere verso sinistra e premere il pulsante rosso di cancellazione.

Funzione di registrazione vocale

1. Premere Impostazioni e su "Impostazione doppio clic"; selezionare l'opzione di registrazione vocale.

2. Premere il pulsante su iTag due volte per avviare la registrazione e due volte per interromperla.

3. La voce registrata verrà memorizzata nell'elenco delle registrazioni.

Specifiche tecniche

- Versione Senza fili: Senza fili 4.0
- Dispositivo compatibile: iOS 7.0 e versione aggiornata e Android 4.3 e versione aggiornata.
- Distanza di lavoro: 25 m (ambiente esterno).
- Batteria: Batteria a bottone al litio CR 2032.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:

- Direttiva RoHS 2011/65/UE e successive modifiche
- Direttiva (UE) 2015/863
- Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) - Direttiva 2014/53/UE



Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale e riciclarlo correttamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Distributore: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Ungheria
Sito web del distributore: <https://andapresent.com>
Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu
Numero di registrazione: 01-09-276783
Prodotto in Cina



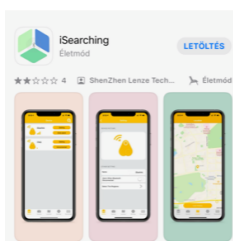
PL

AP800522 Wyszukiwarka kluczy Bezprzewodowy Findit Instrukcja obsługi



Zaleca się uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

1. Pobierz i zainstaluj aplikację „iSearching”



2. Włącz Bezprzewodowy w telefonie komórkowym i otwórz aplikację.

3. Włącz iTag.

Włączanie/wyłączanie

Włączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk na iTag przez 3 sekundy, aż usłyszysz dwukrotnie sygnał dźwiękowy.

Wyłączanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu iTag przez 3 sekundy, aż usłyszysz długi sygnał dźwiękowy.

Naciśnij przycisk "🔍", aby znaleźć podłączone urządzenia iTag.

5. Naciśnij przycisk „Połącz”, aby sparować z wybranymi urządzeniami.



Uwaga: Można podłączyć więcej niż jedno urządzenie jednocześnie.

6. Naciśnij przycisk „>”, aby przejść do podmenu.



7. Przesuń urządzenie, które chcesz usunąć, w lewo i naciśnij czerwony przycisk usuwania.

Ustawienie alarmu

1. Naciśnij przycisk „Alert”, aby aktywować alarm iTag i naciśnij ponownie, aby go wyłączyć.

2. Kliknij dwukrotnie przycisk na iTag, aby aktywować alarm w telefonie komórkowym i naciśnij czerwony migający przycisk, aby zatrzymać. Uwaga: Zależy to od wybranej opcji w ustawieniach „⚙️”.

Funkcja migawki

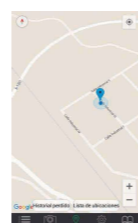
1. Naciśnij przycisk "📷", aby włączyć tryb aparatu.

2. Naciśnij raz przycisk na iTag, aby zrobić zdjęcie. Uwaga: Ta funkcja zależy od konfiguracji telefonu komórkowego.

Funkcja lokalizacji

1. Aby utworzyć i zapisać lokalizację, naciśnij raz przycisk na iTag. Jeśli lokalizacja została utworzona pomyślnie, na dole ekranu pojawi się powiadomienie. Uwaga: Funkcja lokalizacji w telefonie komórkowym musi być włączona.

2. Aby zobaczyć tę lokalizację, naciśnij „Lista lokalizacji”, a następnie żadaną lokalizację. Nastąpi przekierowanie do „Google Maps” lub „Baidu Maps” w zależności od wybranej mapy w ustawieniach „⚙️”.



Uwaga: Wszelkie przyszłe aktualizacje mogą mieć wpływ na funkcje aplikacji.

3. Jeśli iTag zostanie zgubiony, lokalizacja zostanie zapisana automatycznie. Wystarczy nacisnąć przycisk „lost history”, aby znaleźć zapis.

Uwaga: Gdy połączenie zostanie utracone, iTag zacznie emitować sygnał dźwiękowy, a urządzenie również zostanie o tym powiadomione.

4. Aby usunąć listę, wystarczy przesunąć ją w lewo i nacisnąć czerwony przycisk usuwania.

Funkcja nagrywania głosu

1. Naciśnij ustawienia i „ustawienia podwójnego kliknięcia”; wybierz opcję nagrywania głosu.

2. Naciśnij przycisk na iTag dwa razy, aby rozpocząć nagrywanie i dwa razy, aby je zatrzymać.

3. Nagrany głos zostanie zapisany na liście nagrań.

Specyfikacja :

- Wersja Bezprzewodowy: Bezprzewodowy 4.0
- Kompatybilne urządzenie: iOS 7.0 i nowsza wersja oraz Android 4.3 i nowsza wersja.
- Odległość robocza: 25 m (środowisko zewnętrzne).
- Bateria: Litowa bateria pastylkowa CR 2032.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:

- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE wraz z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863
- Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED) - Dyrektywa 2014/53/UE



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki utylizacji tego materiału w celu właściwego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami

UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Węgry
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>
Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu
Numer rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach



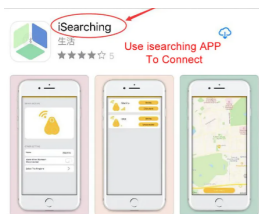
CZ

AP800522
Bezdrátový vyhledávač klíčů FindIt
Uživatelská příručka



It is recommended to read this user maDoporučujeme pečlivě si přečíst tuto uživatelskou příručku a uchovávat ji pro budoucí použití. read carefully and keep it for future reference.

1. Stáhněte si a nainstalujte aplikaci „iSearching“.



2. Zapněte Bezdrátový na mobilním telefonu a otevřete aplikaci.

3. Zapněte zařízení iTag.

Zapněte/vypněte

Zapnutí a vypnutí: Stiskněte a podržte tlačítko na iTag po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte dvakrát pípnout.

Vypnutí : Stiskněte a podržte tlačítko na iTag po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte dlouhý zvuk „Beep“.

4. Stiskněte tlačítko „ 🔍 „ pro vyhledání připojitelných zařízení iTag.

5. Stisknutím tlačítka „Připojit“ proveďte párování s požadovanými zařízeními.



Poznámka: Můžete připojit více zařízení najednou.

6. Stisknutím tlačítka „>“ se přepnete do podnabídky.



7. Posuňte zařízení, které chcete odstranit, doleva a stiskněte červené tlačítko pro odstranění.

Nastavení pro upozornění

1. Stisknutím tlačítka „Alert“ aktivujte alarm iTag a opětovným stisknutím jej zastavte.

2. Dvojitým kliknutím na tlačítko na iTag aktivujte upozornění na mobilním telefonu a stisknutím červeného blikajícího tlačítka jej zastavte. Poznámka: Záleží na zvolené možnosti v nastavení „ ⚙️ “.

Funkce závěrky

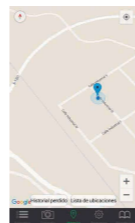
1. Stiskněte tlačítko „ 📷 „ pro přepnutí do režimu fotoaparátu.

2. Jedním stisknutím tlačítka na iTag pořídíte snímek. Poznámka: Tato funkce závisí na konfiguraci vašeho mobilního telefonu.

Funkce umístění

1. Chcete-li vytvořit a uložit umístění, stiskněte jednu tlačítko na iTag. I Pokud bylo úspěšně vytvořeno, zobrazí se ve spodní části obrazovky oznámení. Poznámka: Umístění v mobilním telefonu musí být zapnuté.

2. Chcete-li toto umístění zobrazit, stiskněte tlačítko „Seznam umístění“ a poté požadované umístění. Budete přeměrováni na „Google Maps“ nebo „Baidu Maps“ v závislosti na vybrané mapě v nastavení „ ⚙️ “.



Poznámka: V případě jakýchkoli budoucích aktualizací může dojít k ovlivnění funkce APP.

3. Pokud dojde ke ztrátě iTag, bude poloha zaznamenána automaticky. Pro vyhledání záznamu stačí stisknout tlačítko „lost history“ (historie ztrát).
Poznámka: Při ztrátě spojení začne iTag pípat a vaše zařízení na to také upozorní.

4. Chcete-li seznam odstranit, stačí jej posunout doleva a stisknout červené tlačítko pro odstranění.

Funkce hlasového záznamu

1. Stiskněte tlačítko nastavení a na „double click setting“; vyberte možnost nahrávání hlasu.
2. Stisknutím tlačítka na iTag dvakrát spustíte nahrávání a dvakrát jej zastavíte.
3. Nahráný hlas se uloží do seznamu nahrávek.

Specifikace

- Verze s rozhraním Bezdrátový: Bezdrátový 4.0
- Kompatibilní zařízení: iOS 7.0 a vyšší verze a Android 4.3 a vyšší verze.
- Pracovní vzdálenost: 25 m (venkovní prostředí).
- Baterie: Baterie: CR 2032 Lithiová mincovní baterie.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:

- Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863.
- Směrnice o rádiových zařízeních (RED) - směrnice 2014/53/EU.



Tento symbol na výrobku i v uživatelské příručce označuje, že po skončení elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domácího odpadu. Existují vhodné prostředky k likvidaci tohoto materiálu tor správně recyklaci. Pro více informací se obraťte na místní úřady

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu v případě výměny baterie za nesprávný typ. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.



Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko
Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu
Registrační číslo: 01-09-276783
Vyrobeno v Číně

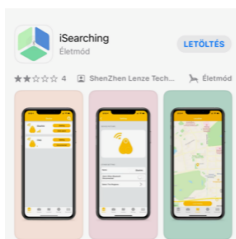
RO

AP800522
Găsitor de chei Fără fir FindIt
Manual de utilizare



Se recomandă să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

1. Descărcați și instalați aplicația „iSearching“



2. Porniți Fără fir pe telefonul dvs. mobil și deschideți aplicația.

3. Porniți iTag-ul.

Pornire/oprire

Porniți: Apăsati și țineți apăsat butonul de pe iTag timp de 3 secunde până când auziți Beep-ul lung de două ori.

Oprire : Apăsati și mențineți apăsat butonul de pe iTag timp de 3 secunde până când auziți sunetul lung „Beep“.

4. Apăsati butonul „ 🔍 „ pentru a găsi dispozitivele iTag conectabile.

Apăsati butonul „Conectare“ pentru a face pereche cu dispozitivele dorite.



Notă: Puteți conecta mai mult de un dispozitiv simultan.

6. Apăsati butonul „>“ pentru a trece la submeniul.



7. Glisați dispozitivul pe care doriți să îl ștergeți spre stânga și apăsați butonul roșu de eliminare.

Setarea pentru alertă

1. Apăsati butonul „Alertă“ pentru a activa alarma iTag și apăsați din nou pentru a opri.

2. Faceți dublu clic pe butonul de pe iTag pentru a activa alerta de pe telefonul mobil și apăsați butonul roșu intermitent pentru a opri. Notă: Depinde de opțiunea aleasă la setările „ ⚙️ “.

Funcția obturator

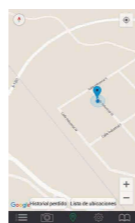
1. Apăsati butonul „ 📷 „ pentru a trece la modul aparat foto.

2. Apăsati butonul de pe iTag o dată pentru a face fotografia. Notă: Această funcție depinde de configurația telefonului dvs. mobil.

Funcția de localizare

1Pentru a crea și salva o locație, apăsați o dată butonul de pe iTag. Idacă a fost creată cu succes, va apărea o notificare în partea de jos a ecranului. Notă: Locația telefonului dvs. mobil trebuie să fie activată.

2. Pentru a vedea locația respectivă, apăsați „Listă locații“ și apoi locația dorită. Veți fi direcționat către „Google Maps“ sau „Baidu Maps“, în funcție de harta aleasă la setările „ ⚙️ “.



Notă: Pentru orice actualizări viitoare, funcțiile APP pot fi afectate.

3. Dacă iTag-ul este pierdut, locația va fi înregistrată automat. Trebuie doar să apăsați butonul „Istoric pierdut“ pentru a găsi înregistrarea. Notă: Atunci când conexiunea este pierdută, iTag-ul începe să bipăie și dispozitivul dvs. va alerta, de asemenea.

4. Pentru a șterge lista, doar glisați-o spre stânga și apăsați butonul roșu de ștergere.

Funcția de înregistrare vocală

1. Apăsati Setări și pe „Setare dublu clic“; selectați opțiunea de înregistrare vocală.
2. Apăsati butonul de pe iTag de două ori pentru a începe înregistrarea și de două ori pentru a opri.
3. Vocea înregistrată va fi stocată pe lista de înregistrări.

Specificații:

- Versiunea Fără fir: Fără fir 4.0
- Dispozitiv compatibil: iOS 7,0 și versiunea up-grade și versiunea Android 4.3 și versiunea up-grade.
- Distanța de lucru: 25m (mediu exterior).
- Baterie: Baterie litiu CR 2032.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:

- Directiva RoHS 2011/65/EU și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
- Directiva privind echipamentele radio (RED) - Directiva 2014/53/UE



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul vieții electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material tor reciclarea corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Eliminați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.



Distributor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>
Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu
Număr de înregistrare: 01-09-276783
Fabricat în China

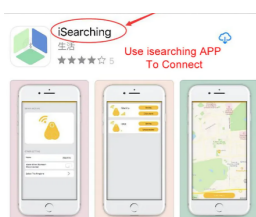
NL

AP800522 FindIt Draadloze sleutelvinder Gebruikershandleiding



Het wordt aanbevolen om deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

1. Download en installeer de app "isearching".



2. Schakel Draadloze in op uw mobiele telefoon en open de applicatie.

3. Schakel de iTag in.

In-/uitschakelen

Aanzetten: Houd de knop op de iTag 3 seconden ingedrukt totdat u de iTag twee keer hoort piepen.

Uitschakelen : Houd de knop op de iTag 3 seconden ingedrukt totdat u het lange "Beep" geluid hoort.

4. Druk op de knop "Q" om aansluitbare iTag apparaten te vinden.

5. Druk op de knop "Connect" (Verbinden) om de gewenste apparaten te koppelen.



Opmerking: U kunt meer dan één apparaat tegelijk verbinden.

6. Druk op de knop ">" om naar het submenu te gaan.



7. Schuif het apparaat dat je wilt verwijderen naar links en druk op de rode knop Verwijderen.

Waarschuwing instellen

1. Druk op de knop "Alert" om het iTag alarm te activeren en druk nogmaals om te stoppen.

2. Dubbelklik op de knop op iTag om het alarm op de mobiele telefoon te activeren en druk op de rode knipperende knop om te stoppen. Opmerking: Het hangt af van de gekozen optie bij instellingen "⚙️".

Sluiterfunctie

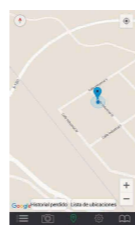
1. Druk op de knop "📷" om naar de cameramodus te gaan.

2. Druk één keer op de knop op iTag om de foto te maken. Opmerking: Deze functie is afhankelijk van de configuratie van uw mobiele telefoon.

Locatiefunctie

1. Om een locatie aan te maken en op te slaan, drukt u één keer op de knop op iTag. Als de locatie met succes is aangemaakt, verschijnt er een melding onder aan het scherm. Opmerking: De locatie van uw mobiele telefoon moet ingeschakeld zijn.

2. Om die locatie te zien, drukt u op "Locatie lijst" en vervolgens op de gewenste locatie. U wordt doorgestuurd naar "Google Maps" of "Baidu Maps", afhankelijk van de gekozen kaart bij instellingen "⚙️".



Opmerking: toekomstige updates kunnen invloed hebben op de APP-functies.

3. Als de iTag zoekraakt, wordt de locatie automatisch opgeslagen. Druk gewoon op de knop "verloren geschiedenis" om het record terug te vinden. Opmerking: Als de verbinding verloren is, begint de iTag te piepen en uw apparaat zal ook een waarschuwing geven.

4. Om de lijst te verwijderen, schuif je hem naar links en druk je op de rode delete knop.

Spraakopnamefunctie

1. Druk op instellingen en op "dubbelklik instelling"; selecteer de optie stemopname.

2. Druk twee keer op de knop op iTag om de opname te starten en twee keer om te stoppen.

3. De opgenomen stem wordt opgeslagen in de opnamelijst.

Specificaties

- Draadloze-versie: Draadloze 4.0
- Compatibel apparaat: iOS 7.0 en upgrade versie en Android 4.3 versie en upgrade versie.
- Werkafstand: 25m (buitenomgeving).
- Batterij: CR 2032 Lithium muntbatterij.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:

- RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
- Richtlijn radioapparatuur (RED) - Richtlijn 2014/53/EU



Dit symbool op zowel het product als in de handleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn elektrische levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn geschikte manieren om dit materiaal af te voeren voor correcte recycling. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten

LET OP: Explosiegevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gool gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

Distributeur: ANDA Present Ltd.,
1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Hongarije
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>
Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu
Registratienummer: 01-09-276783
Gemaakt in China



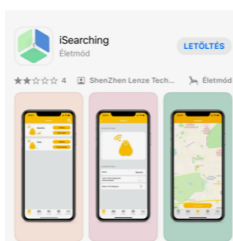
SK

AP800522 Vyhľadávač kľúčov Bezdrôtový FindIt Používateľská príručka



Odporúčame vám pozorne si prečítať tento návod na použitie a uschovať ho pre budúce použitie.

1. Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu „isearching“



2. Zapnite Bezdrôtový na mobilnom telefóne a otvorte aplikáciu.

3. Zapnite aplikáciu iTag.

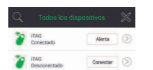
Zapnite/vypnite

Zapnite: Stlačte a podržte tlačidlo na iTag na 3 sekundy, kým nebudete počuť dvakrát pípnutie.

Vypnutie : Stlačte a podržte tlačidlo na iTag na 3 sekundy, kým nebudete počuť dlhý zvuk „Beep“.

4. Stlačte tlačidlo "Q" na vyhľadanie pripojiteľných zariadení iTag.

5. Stlačením tlačidla „Connect“ (Pripojiť) sa spáruje s požadovanými zariadeniami.



Poznámka: Môžete pripojiť viac ako jedno zariadenie naraz.

6. Stlačením tlačidla „>“ sa prepnete do podponuky.



7. Posuňte zariadenie, ktoré chcete odstrániť, doľava a stlačte červené tlačidlo odstránenia.

Nastavenie pre upozornenie

1. Stlačením tlačidla „Alert“ (Upozornenie) aktivujete alarm iTag a opätovným stlačením ho zastavíte.

2. Dvojitým kliknutím na tlačidlo na iTag aktivujete upozornenie na mobilnom telefóne a stlačením červeného blikajúceho tlačidla ho zastavíte. Poznámka: It závisí od zvolenej možnosti v nastaveniach "⚙️".

Funkcia uzávierky

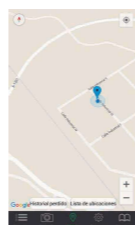
1. Stlačte tlačidlo "📷" na prepnutie do režimu fotoaparátu.

2. Stlačením tlačidla na zariadení iTag jedenkrát nasnímate fotografiu. Poznámka: Táto funkcia závisí od konfigurácie vášho mobilného telefónu.

Funkcia umiestnenia

1. Ak chcete vytvoriť a uložiť umiestnenie, stlačte raz tlačidlo na iTag. Ak bolo úspešne vytvorené, v spodnej časti obrazovky sa zobrazí oznámenie. Poznámka: Poloha vášho mobilného telefónu musí byť zapnutá.

2. Ak chcete zobraziť toto umiestnenie, stlačte tlačidlo „Zoznam umiestnení“ a potom požadované umiestnenie. Budete presmerovaní na „Mapy Google“ alebo „Mapy Baidu“ v závislosti od zvolenej mapy v nastaveniach "⚙️".



Poznámka: V prípade akýchkoľvek budúcich aktualizácií môžu byť ovplyvnené funkcie APP.

3. Ak sa iTag stratí, poloha sa zaznamená automaticky. Na vyhľadanie záznamu stačí stlačiť tlačidlo „lost history“ (História strát). Poznámka: Keď sa stratí spojenie, iTag začne pípať a vaše zariadenie tiež upozorní.

4. Ak chcete zoznam vymazať, stačí ho posunúť doľava a stlačiť červené tlačidlo vymazania.

Funkcia hlasového záznamu

1. Stlačte nastavenia a na „double click setting“; vyberte možnosť hlasového záznamu.
2. Stlačením tlačidla na iTag dvakrát spustíte nahrávanie a dvakrát ho zastavíte.
3. Nahrávaný hlas sa uloží do zoznamu nahrávok.

Špecifikácie

- Verzia s rozhraním Bezdrôtový: Bezdrôtový 4.0
- Kompatibilné zariadenie: iOS 7.0 a vyššia verzia a Android 4.3 a vyššia verzia.
- Pracovná vzdialenosť: 25 m (vonkajšie prostredie).
- Batéria: CR 2032 Litiová mincová batéria.

Táto položka je v súlade s nasledujúcimi normami:

- Smernica RoHS 2011/65/EÚ a jej následné zmeny Smernica (EÚ) 2015/863
- Smernica o rádiových zariadeniach (RED) - smernica 2014/53/EÚ



Tento symbol na výrobku aj v jeho návode na použitie označuje, že po skončení životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od domáceho odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu tor správnej recyklácie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použitie batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Distribútor: ANDA Present Ltd.,
1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu
Registračné číslo: 01-09-276783
Vyrobené v Číne

